



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2019 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer:	987 382 171
Organisasjonsform:	Stiftelse
Foretaksnavn:	STIFTELSEN KIRKENS BYMISJON I ØSTFOLD
Forretningsadresse:	Storgata 11 1607 FREDRIKSTAD

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2019 - 31.12.2019
-------------------------	-------------------------

### Konsern

Morselskap i konsern:	Nei
-----------------------	-----

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Nei
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Per Christian Skauen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	01.04.2020

### Grunnlag for avgivelse

År 2019: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2018: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2019

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 06.06.2021



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		14 521 683	12 978 187
Støtte og tilskudd	8	24 054 450	22 091 940
Andre driftsinntekter		7 885 429	6 416 839
<b>Sum inntekter</b>		<b>46 461 562</b>	<b>41 486 966</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnader		2 861 351	3 417 514
Lønnskostnad	4,5	28 560 533	25 179 957
Avskrivninger	1	1 089 156	1 101 048
Annen driftskostnad	5	13 593 167	12 424 647
<b>Sum kostnader</b>		<b>46 104 207</b>	<b>42 123 166</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>357 355</b>	<b>-636 200</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		1 281	
Finansinntekter		43 713	14 581
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>44 995</b>	<b>14 581</b>
Annen finanskostnad		307 091	249 728
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>307 091</b>	<b>249 728</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-262 097</b>	<b>-235 146</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>95 259</b>	<b>-871 346</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>95 259</b>	<b>-871 346</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>95 259</b>	<b>-871 346</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>95 259</b>	<b>-871 346</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer annen egenkapital		95 259	-871 346
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>95 259</b>	<b>-871 346</b>



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
---------------------	-------------	-------------	-------------

---



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	1	2 063 692	2 355 531
Driftsløsøre, inventar og annet utstyr	1	1 721 958	1 876 883
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>3 785 650</b>	<b>4 232 414</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Finansielle anleggsmidler	2	601 000	11 000
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>601 000</b>	<b>11 000</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>4 386 650</b>	<b>4 243 414</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Varelager		1 005 211	1 268 832
<b>Sum varer</b>		<b>1 005 211</b>	<b>1 268 832</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		3 912 335	2 683 122
Andre kortsiktige fordringer		1 157 881	1 301 696
<b>Sum fordringer</b>		<b>5 070 217</b>	<b>3 984 819</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	3	4 272 754	3 221 479
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>4 272 754</b>	<b>3 221 479</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>10 348 182</b>	<b>8 475 130</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>14 734 832</b>	<b>12 718 543</b>

## BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Grunnkapital	7	100 000	100 000
Annen innskutt egenkapital		24 518	24 518
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>124 518</b>	<b>124 518</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	7	895 977	800 719
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>895 977</b>	<b>800 719</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>1 020 496</b>	<b>925 237</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Langsiktig gjeld	6	5 872 123	5 810 023
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>5 872 123</b>	<b>5 810 023</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>5 872 123</b>	<b>5 810 023</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		2 176 853	1 330 904
Skyldig offentlige avgifter	3	2 450 057	2 306 192
Annen kortsiktig gjeld		3 215 304	2 346 187
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>7 842 213</b>	<b>5 983 283</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>13 714 337</b>	<b>11 793 306</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>14 734 832</b>	<b>12 718 543</b>



**Årsregnskap 2019  
for  
Stiftelsen Kirkens Bymisjon I Østfold**

Organisasjonsnr. 987382171



Stiftelsen Kirkens Bymisjon i Østfold

## Styret informerer 2019

### Virksomhetens art og hvor den drives

Stiftelsen Kirkens Bymisjon Østfold har til formål - i samarbeid med Den norske Kirkes organer - å fremme tiltak som bidrar til å virkeliggjøre kirkens oppdrag med særlig henblikk på mennesker i vanskelige livssituasjoner i Østfold fylke.

Formålet søkes fremmet i samarbeid med myndigheter, menigheter, institusjoner og organisasjoner, og ved hjelp av ansatte og frivillige medarbeidere. Et hvert tiltak som er i overensstemmelse med formålet kan besluttes iverksatt og opprettholdt så lenge det synes hensiktsmessig.

### Økonomi

Stiftelsen økonomi baseres på tilskudd, både statlige og kommunale, og egne inntektsbringende aktiviteter, samt gaver.

Etter styrets oppfatning gir regnskapet et rettviseende bilde av stillingen pr. 31.12.2018, og resultatet av driften i 2018.

Årsregnskapet viser et overskudd på kroner 78 654,- som er lagt til stiftelsens annen opptjent egenkapital.

### Fortsatt drift

Forutsetningen om fortsatt drift er til stede, og årsregnskapet for 2018 er satt opp under denne forutsetningen.

### Arbeidsmiljø og likestilling

Arbeidsmiljøet i stiftelsen anses godt. Det arbeides kontinuerlig med å utvikle arbeidsmiljøet. 10 av de heltidsansatte er kvinner, - resten av de ansatte er menn.

Sykefraværet i 2018 utgjør 5,9 %

Det har ikke vært noen skader eller ulykker knyttet til arbeidets art eller arbeidsstedet i 2018.

### Ytre miljø

Virksomheten forurenses ikke det ytre miljø.

Styret vil takke ansatte og frivillige for den store innsatsen i 2018.



Stiftelsen Kirkens Bymisjon i Østfold

## Resultatregnskap

	Note	2019	2018
<b>DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER</b>			
<b>Driftsinntekter</b>			
Salgsinntekt		14 521 683	12 978 187
Støtte og tilskudd	8	24 054 450	22 091 941
Andre driftsinntekter		7 885 429	6 416 839
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>46 461 562</b>	<b>41 486 966</b>
<b>Driftskostnader</b>			
Varekostnader		2 861 351	3 417 514
Lønnskostnad	4,5	28 560 533	25 179 957
Avskrivninger	1	1 089 156	1 101 048
Annen driftskostnad	5	13 593 167	12 424 647
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>46 104 207</b>	<b>42 123 166</b>
<b>DRIFTSRESULTAT</b>		<b>357 355</b>	<b>(636 200)</b>
<b>FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>			
<b>Finansinntekter</b>			
Annen renteinntekt		1 281	0
Finansinntekter		43 713	14 581
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>44 995</b>	<b>14 581</b>
<b>Finanskostnader</b>			
Annen finanskostnad		307 091	249 728
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>307 091</b>	<b>249 728</b>
<b>NETTO FINANSPOSTER</b>		<b>(262 097)</b>	<b>(235 146)</b>
<b>ORDINÆRT RES. FØR SKATTEKOSTNAD</b>		<b>95 259</b>	<b>(871 346)</b>
Skattekostnad på ordinært resultat		0	0
<b>ORDINÆRT RESULTAT</b>		<b>95 259</b>	<b>(871 346)</b>
<b>ARSRESULTAT</b>		<b>95 259</b>	<b>(871 346)</b>
<b>OVERF. OG DISPONERINGER</b>			
Overføringer annen egenkapital		95 259	(871 346)
<b>SUM OVERF. OG DISP.</b>		<b>95 259</b>	<b>(871 346)</b>



Stiftelsen Kirkens Bymisjon i Østfold

## Balanse pr. 31.12.2019

	Note	31.12.2019	31.12.2018
<b>EIENDELER</b>			
<b>ANLEGGSMIDLER</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	1	2 063 692	2 355 531
Driftsløsøre, inventar og annet utstyr	1	1 721 958	1 876 883
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>3 785 650</b>	<b>4 232 414</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Finansielle anleggsmidler	2	601 000	11 000
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>601 000</b>	<b>11 000</b>
<b>SUM ANLEGGSMIDLER</b>		<b>4 386 650</b>	<b>4 243 414</b>
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
Varelager		1 005 211	1 268 832
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		3 912 335	2 683 122
Andre kortsiktige fordringer		1 157 881	1 301 696
<b>Sum fordringer</b>		<b>5 070 217</b>	<b>3 984 819</b>
Bankinnskudd, kontanter o.l.	3	4 272 754	3 221 479
<b>SUM OMLØPSMIDLER</b>		<b>10 348 182</b>	<b>8 475 130</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>14 734 832</b>	<b>12 718 543</b>
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>EGENKAPITAL</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Grunnkapital	7	100 000	100 000
Annen bunden egenkapital		24 518	24 518
<b>Sum bundet egenkapital</b>		<b>124 518</b>	<b>124 518</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	7	895 977	800 719
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>895 977</b>	<b>800 719</b>
<b>SUM EGENKAPITAL</b>		<b>1 020 496</b>	<b>925 237</b>
<b>GJELD</b>			
<b>LANGSIKTIG GJELD</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Langsiktig gjeld	6	5 872 123	5 810 023
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>5 872 123</b>	<b>5 810 023</b>
<b>SUM LANGSIKTIG GJELD</b>		<b>5 872 123</b>	<b>5 810 023</b>
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>			
Leverandørgjeld		2 176 853	1 330 904
Skyldig offentlige avgifter	3	2 450 057	2 306 192
Annen kortsiktig gjeld		3 215 304	2 346 187
<b>SUM KORTSIKTIG GJELD</b>		<b>7 842 213</b>	<b>5 983 283</b>
<b>SUM GJELD</b>		<b>13 714 337</b>	<b>11 793 306</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>14 734 832</b>	<b>12 718 543</b>



Stiftelsen Kirkens Bymisjon i Østfold

## Balanse pr. 31.12.2019

Note      31.12.2019      31.12.2018

Fredrikstad 01.04.2020

Arve T. Negaard  
Styreleder

Ole Arnt Torp  
Nestleder

Hildegunn D. Hermansen  
Styremedlem

Tor Herman Haaland  
Styremedlem

Heidi E. Sundar  
Styremedlem

Margrethe Stang  
Styremedlem

Ole Martin Andreassen  
Styremedlem

Per Christian Skauen  
Daglig leder



Stiftelsen Kirkens Bymisjon i Østfold

## Noter 2019

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

### Inntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tilskudd inntektsføres etter fremdrift av aktiviteter under tilskuddsforutsetningen og innen rammen av avtalt tilskuddsbeløp. Tilskuddene føres brutto.

### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de skal tilbakebetales i løpet av ett år etter utbetalingstidspunktet. For gjeld er analoge kriterier lagt til grunn.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler som forringes i verdi avskrives lineært over forventet økonomisk levetid. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld i norske kroner med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

### Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives lineært over driftsmidlenes forventede levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 25.000. Vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader. Påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Skillet mellom vedlikehold og påkostning/forbedring regnes i forhold til driftsmidlets stand ved kjøp av driftsmidlet.

### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.



Stiftelsen Kirkens Bymisjon i Østfold

## Noter 2019

### Note 1 - Varige driftsmidler

	Inventar	Kjøretøy	Bygning	Totalt
Anskaffelseskost 01.01.19	3 494 147	2 712 095	3 451 693	9 657 935
Tilgang	65 892	640 395	0	706 287
Avgang	-16 000	-83 253	0	-99 253
Anskaffelseskost 31.12.19	3 544 039	3 269 237	3 451 693	10 264 969
Oppskrevet tidligere				0
Akkumulerte avskrivninger 31.12.19	-2 943 905	-2 146 413	-1 388 000	-6 478 316
<b>Balansført verdi 31.12.19</b>	<b>599 134</b>	<b>1 122 826</b>	<b>2 063 693</b>	<b>3 786 653</b>
Årets avskrivninger	322 915	466 897	299 343	1 089 155

Eiendelene er bokført til brutto anskaffelseskost og avskrives over forventet økonomisk levetid, 3-20 år.

### Note 2 - Finansielle anleggsmidler

Selskapet bruker markedsverdi prinsippet ved vurderinger av investeringer i andre selskaper.

	I år
Balansført verdi pr 31.12.	601 000
Anskaffelseskost pr 31.12.	601 000

Aksjepost kr. 600 000 utgjør 20% med antall aksjer 600 000 pålydende kr. 1 er lik verdi kr. 600 000  
Kirkens Bymisjon Miljø AS org.: 821 153 042.

Aksjepost kr. 1 000 utgjør 1 aksje i Mysenbyen AS

### Note 3 - Bundne midler

Bundne skattetrekkmidler pr 31.12.19 utgjør kr 1 225 083.

### Note 4 - Pensjoner

Stiftelsen er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Stiftelsen har i 2019 en innskuddsbasert pensjonsordning som oppfyller kravene i denne loven.



## Stiftelsen Kirkens Bymisjon i Østfold

### Noter 2019

#### Note 5 - Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.v.

Lønnskostnader	2019	2018
Lønninger	24 834 105	21 130 626
Arbeidsgiveravgift	3 601 191	3 146 916
Pensjonskostnader	1 257 511	1 457 414
Andre ytelser	74 928	-14 130
- lønnstilskudd og refusjoner	-1 207 202	-540 870
<b>Sum</b>	<b>28 560 533</b>	<b>25 179 956</b>

#### Ytelser til ledende personer

	Daglig leder	Styret
Lønn	755 977	0
Trekk pensjonsordning	15 000	0
Annen godtgjørelse	5 546	0

Stiftelsen har 55 ansatte og 45,65 årsverk pr 31.12.2019.

Det er ikke gitt lån/sikkerhetsstillelse til daglig leder, styreformann eller andre nærstående parter. Det er ingen enkelt lån/sikkerhetsstillelser som utgjør mer enn 5 % av selskapets egenkapital.

#### Revisor

	2019	2018
Kostnadsført godtgjørelse til revisor fordeler seg slik (inkl.mva) :		
- revisjon	109 587	74 482
- annen bistand revisjon	241 359	70 000
<b>Sum godtgjørelse til revisor</b>	<b>350 946</b>	<b>144 482</b>



Stiftelsen Kirkens Bymisjon i Østfold

## Noter 2019

### Note 6 - Langsiktig gjeld

Gjeld som er sikret ved pant o.l.	2019	2018
Gjeld til kredittinstitusjoner	4 672 123	4 310 023
<b>Sum</b>	<b>4 672 123</b>	<b>4 310 023</b>

#### Balanseført verdi av eiendeler pantsatt for egen gjeld

Agentgata 4	2 036 088	2 355 531
Mercedes Benz Vito AS29650	0	51 669
Mercedes Sprinter DP77841	10 972	119 746
Mercedes Sprinter HS82344	35 750	48 750
Ford Connect BD89219	0	30 808
Toyota Hiace BP79945	49 328	71 251
Ford Transitbase AS27945	18 802	37 625
Renault Trafic AS38437	58 171	88 519
Frod Transit BD95222	140 000	200 000
Iveco Daily BT 63825 (Moss)	138 125	
Volvo V60 AA72798	259 066	
Toyota Hiace PC81421	40 000	
Mercedes Sprinter ZZ14667	116 571	
<b>Sum</b>	<b>2 902 873</b>	<b>3 003 899</b>

### Note 7 - Egenkapital

	Grunn- kapital	Annen bundet egenkapital	Sum bundet egenkapital	Sum opptjent egenkapital	Sum egenkapital
EK 01.01.2019	100 000	24 519	124 519	1 750 719	925 238
Justering ifm tidligere års feil				-950 000	
Korrigert egenkapital 01.01.	100 000	24 519	124 519	800 719	925 238
Årets resultat				95 259	95 259
<b>EK 31.12.2019</b>	<b>100 000</b>	<b>24 519</b>	<b>124 519</b>	<b>895 978</b>	<b>925 238</b>

Justering knytter seg til feil i inntektsført beløp i 2018 og alle aktuelle sammenligningstall i årets regnskap (andre fordring og inntekt) er korrigert som følge av dette.



Stiftelsen Kirkens Bymisjon i Østfold

## Noter 2019

### Note 8 - Støtte, tilskudd og andre inntekter

Inntektsførte offentlige tilskudd inngår i "annen driftsinntekt" og fordeler seg på følgende måte:

	2019	2018
Tilskudd fra NAV	6 918 495	6 825 718
Tilskudd fra Helsedirektoratet	3 450 000	3 852 000
Tilskudd fra Stat	3 235 457	3 250 000
Tilskudd Kommune	5 289 000	6 290 465
Mva-kompensasjon	1 194 442	1 175 557
TV-aksjonsmidler	3 967 057	698 200
<b>Sum andre inntekter</b>	<b>24 054 451</b>	<b>22 091 940</b>

### Note 9 - Hendelser etter balansedagen

#### Korona

På bakgrunn av Corona situasjonen så er foreløpig ingen ansatte permittert. Flere av våre virksomheter er stengt eller har begrenset åpningstider noe

Vi vet ikke hvor lenge dette vil vare, men i mellomtiden søker selskapet kompensasjon for omsetningsbortfall for berørt periode. Dette vil ikke påvirke regnskapet for 2019.



## Stiftelsen Kirkens Bymisjon I Østfold

## Kontantstrømoppstilling

	Note	2019	2018
<b>Kontantstrømmer fra operasjonelle aktiviteter</b>			
Resultat før skattekostnad		95 259	(871 346)
- Periodens betalte skatt		0	0
+ Tap / - Vinning ved salg av anleggsmidler		(141 618)	(570)
+ Ordinære avskrivninger		1 089 156	1 101 048
+/- Endring i varelager		263 621	369 011
+/- Endring i kundefordringer		(1 229 213)	(1 499 220)
+/- Endring i leverandørgjeld		845 949	822 984
+/- Endring i andre tidsavgrensningsposter		1 156 797	524 255
= Nto. kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter		<b>2 079 950</b>	<b>446 162</b>
<b>Kontantstrømmer fra investeringsaktiviteter</b>			
- Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler		500 774	658 121
- Utbet. ved kjøp av aksjer og andeler		590 000	(40 000)
= Nto. kontantstrøm fra investeringsaktiviteter		<b>(1 090 774)</b>	<b>(618 121)</b>
<b>Kontantstrømmer fra finansieringsaktiviteter</b>			
- Utbet. ved nedbetaling av langsiktig gjeld		(62 100)	(1 033 791)
= Nto. kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter		<b>62 100</b>	<b>1 033 791</b>
= Netto endring i kontanter mv		<b>1 051 275</b>	<b>861 833</b>
+ Beholdning av kontanter 01.01.		3 221 479	2 359 646
= Kontantbeholdning 31.12.		<b>4 272 754</b>	<b>3 221 479</b>
<b>Kontantbeholdning mv framkommer slik:</b>			
Kontanter og bankinnskudd pr 31.12.		3 047 672	2 486 146
+ Skattetrekkinnskudd o.l. pr 31.12.		1 225 083	735 333
= Beholdning av kontanter mv 31.12.		<b>4 272 754</b>	<b>3 221 479</b>



Styret informerer 2019.pdf

**Signers:**

<b>Name</b>	<b>Method</b>	<b>Date</b>
Stang, Margrethe	BANKID_MOBILE	2020-04-16 14:25 GMT+2
Andreassen, Ole Martin	BANKID	2020-04-16 14:25 GMT+2
Torp, Ole Arnt	BANKID	2020-04-16 14:27 GMT+2
Skauen, Per Christian	BANKID_MOBILE	2020-04-16 14:28 GMT+2
Negaard, Arve Trygve	BANKID	2020-04-16 16:32 GMT+2
Hermansen, Hildegunn Dømbe	BANKID	2020-04-17 10:55 GMT+2
Haaland, Tor Herman	BANKID_MOBILE	2020-04-17 12:22 GMT+2
Sundar, Heidi Elisabeth	BANKID	2020-04-21 00:07 GMT+2

**This document package contains:**

- Front page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.

This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID:  
61 C4B8641331 40028B5E11E 630414004





Kirkens Bymisjon i Østfold har etablert følgende TV-aksjonstiltak i Østfold:

- **«Ambulerende møteplass» i Moss**  
I Moss er vi i gang med en ambulerende møteplass med fokus på aktiviteter og deltagelse, som flytter fra sted til sted. Deltakerne på aktivitetene representerer et mangfold, alt fra barnefamilier til enslige, eldre, barn/unge, samt våre deltakere/brukere i andre av våre tiltak. Disse gruppene gjenspeiler tiltakets definerte målgrupper i tillegg til «folk flest».
- **«Veiviser» i Fredrikstad**  
Gjennom “Veiviser” ønsker vi å skape møter der nyankomne kan ta del i fellesskapet og få være en ressurs i sitt eget nærmiljø, på tvers av bakgrunn, erfaringer og kultur. Målet er å bli kjent, få et utvidet nettverk, gjøre ting sammen, praktisere norsk og bidra til bedre forståelse av de norske samfunnskodene. Den siste lørdagen i hver måned arrangeres det kulturkafé i Cafe Britannia.
- **«Skattkammer» i Sarpsborg**  
Skattkammeret har utvidet til et bredere aktivitetstilbud i samarbeid med flere, på Sarpsborg stadion. Etter åpningen i nye lokaler 2. november 2019, opplevde vi enorm pågang, sammenlignet med i 2018. Statistikken viste at vi økte fra 107 utlåsenheter i november og desember 2018, til 664 utlåsenheter samme tid i 2019. Ved å ligge så sentralt knyttet til flere skoler, kunstisbanen, store grøntarealer, Sarpsborg 08 og Sarpsborg Idrettsråd, får vi utnyttet potensialet i Skattkammeret på en god måte. Vi ser for eksempel at flere skoler nå har lagt opp gymtimene sine på kunstisbanen etter når vi har åpent i Skattkammeret, slik at alle har muligheten til å låne utstyr og får mulighet til å delta i gymtimer på samme måte som de andre i klassen.
- **«Ung på dagtid» i Halden**  
Formålet med tiltaket er å fange opp og gi et tilbud til ungdom som har droppet ut av skolen eller er i ferd med å droppe ut av den. Dagtilbudet skal være et møtested for ungdom hvor det er tilrettelagt for relasjonsbygging og tilhørighet ved å skape en trygg, inkluderende og sosial arena. Tiltaket skal forebygge utenforskap og forbedre livskvaliteten til målgruppen.

## Samlet oversikt over tiltak i 2019

### **Fredrikstad:**

Café Britannia  
Pedalen sykkelverksted  
Skattkammer (utlåssentral for barn- og unge)  
«I jobb» og snekkerverksted  
Bryggekapell  
Arbeidsforberedende trening 10 plasser (AFT)  
«Veiviser» – TVA-tiltak





Stiftelsens økonomi baseres på offentlige tilskudd, gaver og egne inntektsbringende aktiviteter. Etter styrets oppfatning gir regnskapet et rettviseende bilde av stillingen pr. 31.12.2019 og resultatet av driften i 2019.

Regnskapet viser inntekter på kr. 46 461 562, hvilket er en økning på kr. 4 974 596 fra 2018, og utgjør 12 % vekst. Kostnadene viser kr. 46 104 207.

Salgsinntekter for hele virksomheten er på kr. 14 521 683, hvilket er kr. 1 543 496 mer enn foregående år.

Offentlige tilskudd, herunder godtgjørelse for tiltaksordninger, utgjør kr. 24 054 450. Andel offentlige inntekter, inklusive momskompensasjon, utgjør 51% av totale inntekter. Innsamledesinntekter utgjorde kr. 7 885 429, en økning på kr. 1 468 590 fra året før.

Årsregnskapet er gjort opp med et overskudd på kr. 95 259, inklusive finansresultat. Driftsresultatet utgjorde et overskudd på kr. 357.355. Kirkens Bymisjon Østfold har per 31.12.2019 en egenkapital på kr. 1 020 496.

For øvrig jobbes det systematisk med å sikre kontinuitet og gode økonomiske rammevilkår for vår generelle drift og de enkelte prosjekter. Det iverksettes flere tiltak for å øke egne inntekter, blant annet et program for samarbeid med næringslivet. Et styrket og mer langsiktig samarbeid med kommuner, Helsedirektoratet og NAV, er nødvendig for å sikre kontinuitet, kvalitet og utvikling.

## 5. Fortsatt drift

Styret mener at årsregnskapet gir et rettviseende bilde av stiftelsens eiendeler og gjeld, finansielle stilling og resultat. Årsregnskapet for 2019 er satt opp under forutsetning for fortsatt drift.

Pr. mars 2020 er styret klar over at koronasituasjonen vil kunne få innvirkninger på driften i 2020.

## 6. Arbeidsmiljø og likestilling

Kirkens Bymisjon Østfold har ved utgangen av året 55 ansatte, 28 kvinner og 27 menn. Ved nyansettelser legges det vekt på å få et balansert forhold mellom kjønnene. Blant frivillige og medarbeidere i arbeidstrening er det jevn kjønnsfordeling. Arbeidsmiljøet er godt, med minimalt sykefravær. Det totale sykefravær i 2019 var på 6,6%.

Det gjennomføres mange tiltak i organisasjonen for å styrke arbeidsmiljøet. To årlige personalseminarer har blant annet fokus på arbeidsmiljø, samt tiltak for å styrke trivsel og mulighet for utvikling i organisasjonen. Årlige medarbeidersamtaler bidrar også til å styrke relasjonen og det forpliktende samarbeidet mellom ledere og medarbeidere.



Kirkens Bymisjon Østfold har i løpet av 2019 ikke mottatt klagesaker fra deltakere på arbeidstrening.

## 7. Ytre miljø

Virksomheten påvirker ikke det ytre miljø.

Fredrikstad, 1. april 2020

I styret for Stiftelsen Kirkens Bymisjon Østfold

Arve Trygve Negaard  
Styreleder

Ole Arnt Torp  
Nestleder

Hildegunn Dømbe Hermansen

Tor Herman Haaland

Heidi E. Sundar

Margrethe Stang

Ole Martin Andreassen

Per Christian Skauen  
Daglig leder





## Stiftelsen Kirkens Bymisjon i Østfold

## Balanse pr. 31.12.2019

	Note	31.12.2019	31.12.2018
<b>EIENDELER</b>			
<b>ANLEGGSMIDLER</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	1	2 063 692	2 355 531
Drittssløsøre, inventar og annet utstyr	1	1 721 958	1 876 883
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>3 785 650</b>	<b>4 232 414</b>
<b>Finanstelle anleggsmidler</b>			
Finansielle anleggsmidler	2	601 000	11 000
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>601 000</b>	<b>11 000</b>
<b>SUM ANLEGGSMIDLER</b>		<b>4 386 650</b>	<b>4 243 414</b>
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
Varelager		1 005 211	1 268 832
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		3 912 335	2 683 122
Andre kortsiktige fordringer		1 157 881	1 301 696
<b>Sum fordringer</b>		<b>5 070 217</b>	<b>3 984 819</b>
Bankinnskudd, kontanter o.l.	3	4 272 754	3 221 479
<b>SUM OMLØPSMIDLER</b>		<b>10 348 182</b>	<b>8 475 130</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>14 734 832</b>	<b>12 718 543</b>
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>EGENKAPITAL</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Grunnkapital	7	100 000	100 000
Annen bunden egenkapital		24 518	24 518
<b>Sum bundet egenkapital</b>		<b>124 518</b>	<b>124 518</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	7	895 977	800 719
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>895 977</b>	<b>800 719</b>
<b>SUM EGENKAPITAL</b>		<b>1 020 496</b>	<b>925 237</b>
<b>GJELD</b>			
<b>LANGSIKTIG GJELD</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Langsiktig gjeld	6	5 872 123	5 810 023
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>5 872 123</b>	<b>5 810 023</b>
<b>SUM LANGSIKTIG GJELD</b>		<b>5 872 123</b>	<b>5 810 023</b>
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>			
Leverandørgjeld		2 176 853	1 330 904
Skyldig offentlige avgifter	3	2 450 057	2 306 192
Annen kortsiktig gjeld		3 215 304	2 346 187
<b>SUM KORTSIKTIG GJELD</b>		<b>7 842 213</b>	<b>5 983 283</b>
<b>SUM GJELD</b>		<b>13 714 337</b>	<b>11 793 306</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>14 734 832</b>	<b>12 718 543</b>

Årsregnskap for Stiftelsen Kirkens Bymisjon i Østfold

Organisasjonsnr. 987382171

This file is signed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Brønnøysundregistrene  
0207 REGJONN ØSTFOLD 09/10/2019 10:09



Stiftelsen Kirkens Bymisjon i Østfold

## Balanse pr. 31.12.2019

Note 31.12.2019 31.12.2018

Fredrikstad 01.04.2020

Arva T. Negaard  
Styreleder

Ole Arnt Torp  
Nestleder

Hildegunn D. Hermansen  
Styremedlem

Tor Herman Haaland  
Styremedlem

Heidi E. Sundar  
Styremedlem

Margrethe Stang  
Styremedlem

Ole Martin Andreassen  
Styremedlem

Per Christian Skauen  
Daglig leder

Årsregnskap for Stiftelsen Kirkens Bymisjon i Østfold

Organisasjonsnr. 987382171

This file is sealed with a digital signature  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document

Document ID:  
61C4B8E64132E40D2985F111680414C04



Stiftelsen Kirkens Bymisjon i Østfold

## Noter 2019

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

### Inntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tilskudd inntektsføres etter fremdrift av akt viteter under tilskuddsforutsetningen og innen rammen av avtalt tilskuddsbeløp. Tilskuddene føres brutto.

### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Eiendeler som er knyttet til varerøretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de skal tilbakebetales i løpet av ett år etter utbetalingstidspunktet. For gjeld er analoge kriterier lagt til grunn.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler som forringes i verdi avskrives lineært over forventet økonomisk levetid. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld i norske kroner med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

### Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives lineært over driftsmidlenes forventede levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 25.000. Vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader. Påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Skillet mellom vedlikehold og påkostning/forbedring regnes i forhold til driftsmidlets stand ved kjøp av driftsmidlet.

### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

Noter for Stiftelsen Kirkens Bymisjon i Østfold

Organisasjonsnr. 987382171

This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.





## Stiftelsen Kirkens Bymisjon i Østfold

### Noter 2019

#### Note 5 - Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.v.

Lønnskostnader	2019	2018
Lønninger	24 834 105	21 130 626
Arbeidsgiveravgift	3 801 191	3 146 916
Pensjonskostnader	1 257 511	1 457 414
Andre ytelser	74 928	-14 130
- lønnskudd og refusjoner	-1 207 202	-540 870
<b>Sum</b>	<b>28 560 533</b>	<b>25 179 956</b>

#### Ytelser til ledende personer

	Daglig leder	Styret
Lønn	755 977	0
Trakk. pensjonsordning	15 000	0
Annen godtgjørelse	5 548	0

Stiftelsen har 55 ansatte og 45,65 årsverk pr 31.12.2019.

Det er ikke gitt lån/sikkerhetsstillelse til daglig leder, styreformann eller andre nærstående parter. Det er ingen enke- eller lån/sikkerhetsstillelser som utgjør mer enn 5 % av selskapets egenkapital

#### Revisor

	2019	2018
Kostnadsført godtgjørelse til revisor fordeler seg slik (inkl.mva)		
- revisjon	109 587	74 482
- annen bistand revisjon	241 359	70 000
<b>Sum godtgjørelse til revisor</b>	<b>350 946</b>	<b>144 482</b>

Note for Stiftelsen Kirkens Bymisjon i Østfold

Organisasjonsnr. 987382171

This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

DocId:31717171  
11.06.2021 14:00:26



Stiftelsen Kirkens Bymisjon i Østfold

## Noter 2019

### Note 6 - Langsiktig gjeld

Gjeld som er sikret ved pant o.l.	2019	2018
Gjeld til kredittinstitusjoner	4 672 123	4 310 023
<b>Sum</b>	<b>4 672 123</b>	<b>4 310 023</b>

Balanseført verdi av eiendeler pantsatt for egen gjeld

Agentgala 4	2 036 088	2 355 531
Mercedes Benz Vito AS29650	0	51 669
Mercedes Sprinter DP77841	10 972	119 746
Mercedes Sprinter HS82344	35 750	48 750
Ford Connect BD89219	0	30 808
Toyota Hiace BP79945	49 328	71 251
Ford Transitbase AS27945	18 802	37 625
Renault Trafic AS38437	58 171	88 519
Ford Transit BD95222	140 000	200 000
Iveco Daily BT 63825 (Moss)	138 125	
Volvo J60 AA72798	259 066	
Toyota Hiace PC81421	40 000	
Mercedes Sprinter ZZ14867	116 571	
<b>Sum</b>	<b>2 902 873</b>	<b>3 003 899</b>

### Note 7 - Egenkapital

	Grunn- kapital	Annen bundet egenkapital	Sum bundet egenkapital	Sum opptjent egenkapital	Sum egenkapital
EK 01.01.2019	100 000	24 519	124 519	1 750 719	925 238
Justering ifm tidligere års feil				-950 000	
Korrigert egenkapital 01.01.	100 000	24 519	124 519	800 719	925 238
Årets resultat		-		95 259	95 259
<b>EK 31.12.2019</b>	<b>100 000</b>	<b>24 519</b>	<b>124 519</b>	<b>895 978</b>	<b>925 238</b>

Justering knytter seg til feil i inntektsført beløp i 2018 og alle aktuelle sammenligningstall i årets regnskap (andre fordring og inntekt) er korrigert som følge av dette

Note for Stiftelsen Kirkens Bymisjon i Østfold

Organisasjonsnr. 987382171

This document is signed with a digital signature. The seal is a guarantee for the authenticity of the document.

11/2019 11:00:00 AM



Stiftelsen Kirkens Bymisjon i Østfold

## Noter 2019

### Note 8 - Støtte, tilskudd og andre inntekter

Inntektsførte offentlige tilskudd inngår i "annen driftsinntekt" og fordeler seg på følgende måte:

	2019	2018
Tilskudd fra NAV	6 918 495	6 825 718
Tilskudd fra Helsedirektoratet	3 450 000	3 852 000
Tilskudd fra Stat	3 235 457	3 250 000
Tilskudd Kommune	5 289 000	6 290 465
Mva-kompensasjon	1 194 442	1 175 557
TV-aksjonsmidler	3 967 057	698 200
<b>Sum andre inntekter</b>	<b>24 054 451</b>	<b>22 091 940</b>

### Note 9 - Hendelser etter balansedagen

#### Korona

På bakgrunn av Corona situasjonen så er foreløpig ingen ansatte permittert. Flere av våre virksomheter er stengt eller har begrenset åpningstider noe

Vi vet ikke hvor lenge dette vil vare, men i mellomtiden søker selskapet kompensasjon for omsetningsbortfall for berørt periode. Dette vil ikke påvirke regnskapet for 2019.



Til styret i Stiftelsen Kirkens Bymisjon i Østfold

## *Uavhengig revisors beretning*

### *Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet*

---

#### *Konklusjon*

Vi har revidert Stiftelsen Kirkens Bymisjon i Østfold s årsregnskap som består av balanse per 31. desember 2019, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2019, og av dens resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

---

#### *Grunnlaget for konklusjonen*

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av stiftelsen slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske plikter i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

---

#### *Øvrig informasjon*

Ledelsen er ansvarlig for øvrig informasjon. Øvrig informasjon omfatter informasjon i årsrapporten bortsett fra årsregnskapet og den tilhørende revisjonsberetningen.

Vår uttalelse om revisjonen av årsregnskapet dekker ikke øvrig informasjon, og vi attesterer ikke den øvrige informasjonen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese øvrig informasjon med det formål å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom øvrig informasjon og årsregnskapet, kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen, eller hvorvidt den tilsynelatende inneholder vesentlig feilinformasjon. Dersom vi konkluderer med at den øvrige informasjonen inneholder vesentlig feilinformasjon er vi pålagt å rapportere det. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

---

#### *Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet*

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

---

*PricewaterhouseCoopers AS, Dronning Eufemias gate 71, Postboks 748 Sentrum, NO-0106 Oslo  
T: 02316, org. no.: 987 009 713 MVA, www.pwc.no  
Statsautoriserte revisorer, medlemmer av Den norske Revisorforening og autorisert regnskapsførerselskap*



Uavhengig revisors beretning - Stiftelsen Kirkens Bymisjon i Østfold

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

---

### *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>.

### *Uttalelse om andre lovmessige krav*

---

#### *Konklusjon om registrering og dokumentasjon*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag ISAE 3000 *Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon*, mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av stiftelsens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

---

#### *Konklusjon om forvaltning*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag ISAE 3000, *Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon*, mener vi stiftelsen er forvaltet i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Oslo, 1. april 2020  
**PricewaterhouseCoopers AS**

Hans-Christian Berger  
Statsautorisert revisor

(2)



 Securely signed with Brevio

Revisjonsberetning

**Signers:**

<i>Name</i>	<i>Method</i>	<i>Date</i>
Berger, Hans-Christian	BANKID_MOBILE	2020-04-01 19:30

**This document package contains:**

- Closing page (this page)  
- The original document(s)  
The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity of the document.